

RELIABLE PLASTIC WATER STORAGE TANKS



ISO 9001 Certified Company



BMC APPROVED

Simplex®

- The flat base of cylindrical, vertical and rectangular water storage tank should be fully supported over its whole bottom area by a durable, rigid, flat and level platform sufficiently strong to withstand without deflection. In case the tank is placed on a suitable M.S. platform then it is essential that the later is free from Simplex edges. Corners or surface projections and shall be corrosion resistant.
- गोलाकार, सीधी खड़ी और आयताकार जलभंडारण टंकी के चपटे आधार के नीचे एक मजबूत, सख्त, चिकना और समतल प्लेफॉर्म होना चाहिये ताकि टंकी उस पर सीधी बैठ जाये। अगर टंकी लोहे (एम.एस.) के प्लेफॉर्म पर बिठायी जाती है तो यह ध्यान देना आवश्यक है कि प्लेफॉर्म टंकी के किनारों, होने या धरातल को नुकसान न पहुंचता हो तथा जंग न लगने पाये।
- Where required the tanks shall be suitably anchored the tanks may also be provided with clamping devices.
- आवश्यकता पड़ने पर टंकी को क्लैम्प की मदद लेकर बिठायी जा सकता है।
- The pipelines, valves and other fittings should be supported in such a manner that it is aligned properly so as not to produce any distortion in the water tank where the fitting is fixed.
- पाईप लाईंस, वॉल्व और अन्य फिटिंग इस तरह उपयोग में लायी जायें कि वे टंकी में किसी तरह की गड़बड़ी पैदा न करें।
- The checknuts of the threaded connections should be placed after placing rubber gaskets and should not be over tightened. Under no circumstances should jointing compounds or putty be employed in contact with polyethylene water tanks, PTFE (poly-tetra-fluorethylene) unsintered tape may be wrapped around the threaded portion of the valves and connections to act as a sealant.
- सभी चूड़ीदार कनेक्शनों के चेकनटों पर खबर लगायी जायें तथा उन्हें अत्यधिक न कसा जाये। किसी भी हाल में पॉलीथाइलीन जल टंकियों के साथ चिपकाने वाले पदार्थों या पट्टी का इस्तेमाल न किया जाये। चूड़ीदार वॉल्वों और कनेक्शनों के ईर्द-गिर्द सील लगाने के लिए पी.टी.एक.ई. (पॉली टेट्रा फ्लोरिथाइलीन) टेप लपेटा जाना चाहिये।
- Circular holes drilled for fixing threaded connections should have a clean edge free from notches. Holes can be drilled

with a high speed steel hole saw cutter. Scratching or scoring the wall should not be done for setting out holes.

- चूड़ीदार कनेक्शनों के लिए बनाये जानेवाले गोलाकार छेद टूट्टे-मेट्टे न हों। ये छेद हाई स्पीड होल सॉ कटर से किये जा सकते हैं। छेद बनाने के लिए टंकी की दीवार पर टॉक-पीट न की जाये।
- The outlet and washout connections should be drilled at least 1 inch from the bottom of the tank.
- आउटलेट और वॉशआउट कनेक्शनों के लिए छेद टंकी के तल से कम-से-कम एक इंच ऊपर बनाये जायें।
- Exterior tank (vertical tank) as per MC.G.B. Rules, Cast Iron Lid, MS Ladder overflow pipe net are compulsory. In case of non-fixing of these, the Company will not be responsible if the tanks are demolished by BMC (in BMC limits).
- एम.सी.जी.बी. नियमों के अनुसार बाहरी टंकी (वर्टिकल टंकी) पर कास्ट आयरन का ढक्कन, लोहे की सीढ़ी, ओवरफ्लो पाइप का होना आवश्यक है। इस चीजों के न लगाये जाने पर अगर बी.एम.सी. टंकियों की तोड़ देती है तो कंपनी इसके लिए जवाबदेह नहीं होगी।

Note
The manufacturers decision with regard to the validity and acceptance of claim is absolutely final and no representation will be entertained in this regard.

नोट : दावे की वैधता और स्वीकार्यता के संबंध में निर्माता पूर्णतया अंतिम है तथा इस बारे में किसी प्रतिवेदन पर ध्यान नहीं दिया जायेगा।

Dealers Stamp
विक्रेता की मोहर

Certified
प्रमाणित

Date of Purchase :

खरीदी की तारीख

Dealers Signature :

विक्रेता के हस्ताक्षर

वॉरंटी कार्ड Simplex®

टाइपजी.नं.....

क्षमता लिटर

नियम व शर्तें

- SIMPLEX Water Tanks are warranty against manufacturing defects, for a period of Five years from the date of purchase. Liability under this warranty is limited to making good of defects during manufacture and under proper use of the tank.
- सिंपलेक्स पानी की टंकियों पर ५ साल की वॉरंटी प्रदान की जाती है। यह वॉरंटी निर्माण के दौरान हुई खराबी के लिए खरीदी के लिए खरीदी के दिन से एक साल के अवधि तक के लिए होगी। इस वॉरंटी के अंतर्गत केवल निर्माण के दौरान हुई खराबी को दुरुस्त करने की जिम्मेदारी समाहित है बशर्त कि टंकी का उचित इस्तेमाल किया जाता रहा हो।
- Defects arising out of faulty installation such as lack of full and sufficient bottom support, excessive load on the tank and improper inlet, outlet and overflow connection shall not be accepted. This water tank is not suitable for underground installation.
- गलत ढंग से टंकी बिठाये जाने-जैसे तल को पूरा और पर्याप्त आधार न देना, टंकी पर अत्यधिक वजन डाल देना तथा टंकी में पानी भरने, निकलने और ओवरफ्लो के अनुचित कनेक्शन की दशा में पैदा हुई खराबियों को स्वीकार नहीं किया जायेगा। यह पानी टंकी भूमिगत इस्तेमाल के योग्य नहीं हैं।
- In case of any defects, the tank is to be returned untampered/unrepaired with freight prepaid to the respective dealer/distributor only. Re-delivery after repairs or replacement (as the case may be) will be returned F.O.R. to the same dealer.
- खराबी पायी जाने पर टंकी को किसी किसम की छेड़छाड़/मरम्मत किये बगैर संबंधित विक्रेता/ वितरक को वापस किया जाय, भाड़े की अदायगी के साथ। मरम्मत या बदली (जैसा भी मामला बनता हो) के बाद टंकी उसी विक्रेता को भेज दी जायेगी।

- The right to determine whether a water tank needs repair or total replacement lies solely with the company, in case where a tank has been replaced, the defective tanks becomes the property of the company and the warranty period will be considered from the date of sale of the original tank.
- यह तय करने का अधिकार सिर्फ और सिर्फ कंपनी को होगा कि पानी की टंकी को मरम्मत की आवश्यकता है या उसे बदलकर देना है। अगर टंकी बदलकर दी जाती है तो खराब टंकी कंपनी की संपत्ति हो जायेगी तथा वॉरंटी की अवधि मूल टंकी खरीदने की तिथि से मानी जायेगी।
- All the liabilities under this warranty will cease on transfer of the tank, on ownership of the tank and on expiry of the period as mentioned above.
- यदि टंकी किसी और दी जाती है या किसी और के अधिकार में चली जाती है या वॉरंटी अवधि खत्म हो जाती है तो वॉरंटी के अंतर्गत आनेवाली सभी जिम्मेदारियां समाप्त हो जायेंगी।
- As far as this warranty is concerned, the buyer shall have no other right except those set out above. The buyer has no right to claim any reduction of purchaser price nor to demand any payment of damages or compensation for consequential / accrued losses.
- जहां तक वॉरंटी का सबाल है खरीदार को उपरोक्त बातों के अलावा और कोई अधिकार नहीं होगा। खरीदार को कोई अधिकार नहीं होगा कि वह मूल्य में कमी किये जाने का दावा करे या खराबी के लिए पैसे की मांग करे या किसी प्रकार के होनेवाले नुकसान को भरपाई की मांग करे।
- The claim against this Warranty Card shall be settled within a suitable period of time through the dealer/distributor only, and at the time of making the claim the customer has to produce this warranty card alongwith a cash memo to his dealer.
- इस वॉरंटी कार्ड के एवज में किसी दावे का निबटान केवल विक्रेता/वितरक के मार्फत समुचित समय के अंदर ही किया जायेगा तथा दावा करते वक्त ग्राहक को विक्रेता के समक्ष कैश मेमो के साथ वॉरंटी कार्ड प्रस्तुत करना होगा।

INSTALLATION

Please read the instructions carefully before installation.

- BEFORE INSTALLATION WATER TANK SHOULD BE FILLED WITH FULL WATER FOR A MINIMUM OF 4 HOURS TO CONFIRM AND IDENTIFY THE LEAKAGE DUE TO ANY REASON. IN CASE OF ANY LEAKAGE PLEASE INFORM TO YOUR DEALER/DISTRIBUTOR IMMEDIATELY. IF LEAKAGE IS OBSERVED AFTER INSTALLATION BUT WITHOUT THE WATER LEAKAGE TEST AS ABOVE, THE COMPANY WILL ONLY REPAIR THE WATER TANK. NO REPLACEMENT WILL BE GIVEN UNDER ANY CIRCUMSTANCES.

टंकी की स्थापना

कृपया टंकी बिठाने से पहले निर्देशों के ध्यानपूर्वक पढ़ें।

- टंकी बिठाने से पहले पानी की टंकी को कम-से-कम चार घंटे तक पूरा भरकर रखा जाये ताकि टंकी में किसी कारणवश होनेवाले लीकेज की पुष्टि हो सके। किसी किसम का रिसाव (लीकेज) होने पर तत्काल अपने विक्रेता/वितरक को सूचित करें। अगर लीकेज की जानकारी टंकी बिठाये जाने के बाद होती है और ऊपर बताया गया लीकेज परीक्षण नहीं किया जाता है तो कंपनी केवल टंकी को मरम्मत करायेगी। इस अवस्था में टंकी हरगिज बदलकर नहीं दी जायेगी।
- Always insist on proper installation by an experienced plumber only.
- हमेशा एक अनुभवी प्लंबर से ही टंकी बिठाने का काम करवायें।
- Natural white tanks are for indoor use only. It should be prevented from exposure to direct sunlight.
- नैचुरल व्हाइट टंकियां केवल घर के अंदर इस्तेमाल के लिए हैं, इन्हें धूप से बचाना आवश्यक है।
- Vent pipe/overflow pipe should be provided near the top with mosquito and insect proof cap.
- वेंट पाईप / ओवरफ्लो पाइप ऊपर की तरफ लगाया जाये तथा उन पर मच्छर और कीड़ों से रक्षा करने वाले ढक्कन लगायें।